



Partnerschaft seit 2000:  
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



## AMTSBLATT DER GEMEINDE

# Vörstetten

Donnerstag, 26. Oktober 2017 • Jahrgang 59 • Nr. 43

## Herzlichen Glückwunsch!

Der Gemeindevwahlausschuss gratuliert unserem Bürgermeister Lars Brügger ganz herzlich zur Wiederwahl!

Wir wünschen ihm in den nächsten 8 Jahren viel Freude im Amt und Erfolg bei den kommenden Herausforderungen zum Wohle der Gemeinde.



## Rathaus geschlossen

Am **Montag, den 30.10.2017** hat das Rathaus **geschlossen**.

Die Gemeindeverwaltung steht Ihnen gerne wieder ab Donnerstag, 2.11.2017 zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung.

Wir wünschen Ihnen schöne und erholsame Feiertage.



## Kein Amtsblatt in KW 44

Auf Grund der Feiertage wird es am

**Donnerstag, den 2. November 2017 (KW 44)**

kein Amtsblatt geben.



## Achtung! Die Winterzeit beginnt!

Die Zeitumstellung ist am:  
**Sonntag, den 29.10.2017 um 3:00 Uhr.**

Die Uhr wird dann **1 Stunde zurückgestellt**, „die Nacht ist also 1 Stunde länger“. Dabei findet der Wechsel von der **Sommerzeit in die Winterzeit (Normalzeit)** statt.

**GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN****ÖFFNUNGSZEITEN:**

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs)  
Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 940016 | info@buecherei.voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de



im Rathaus

**Für Jungs und Mädels**

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Wollt ihr euch manchmal auch mit anderen Jugendlichen treffen, um...  
...einfach mal zu quatschen? ...einfach mal Spaß zu haben?  
...mal ungezwungen zusammen zu sitzen?  
...zusammen Kicker oder Billard spielen?

Dann kommt ins Juze, Kirchstrasse 4, immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr  
Für Mädels gibt es ab sofort wieder unseren Mädeltreff:  
Dienstag 17.30-19 Uhr für 11-16-jährige

Wir freuen uns auf euch!  
Euer JuZe-Team

**Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste****GEMEINDEVERWALTUNG**

**Zentrale:** 07666/ 9400-0  
**Fax:** 9400-20  
**Internet:** www.voerstetten.de  
**e-Mail:** gemeinde@voerstetten.de

Bürgermeister, Bausachen,  
Grundstücksangelegenheiten

**Lars Brügger** 9400-12  
**e-Mail:** bruegner@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung,  
Kinderbetreuung

**Michaela Bierer** 9400-11  
**e-Mail:** bierer@voerstetten.de

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,  
Rentensachen, Friedhofsverwaltung

**Verena Burger** 9400-13  
**e-Mail:** burger@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern,  
Amtsblatt, Grundbucheinsichtsstelle

**Selina Hunn** 9400-22  
**e-Mail:** hunn@voerstetten.de

Bürgerbüro, Spenden

**Heidi Moser** 9400-15  
**e-Mail:** moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung,  
Landwirtschaft, Hallenvergabe

**Petra Weiß** 9400-14  
**e-Mail:** weiss@voerstetten.de

**Sprechstunden im Rathaus  
(Freiburger Straße 2)**

Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr  
zusätzlich

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr  
**sowie nach tel. Vereinbarung**

**Gemeindebücherei**

Resi Kusenberg 9400-16  
**e-Mail:** info@buecherei.voerstetten.de  
Freiburger Str. 2

**Grundschule Vörstetten** 5135

**Kindergarten Wirbelwind** 3505

**Kindergarten Sonnenwinkel** 4775

**Revierförster**

Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433  
**e-Mail:** klauscherer@t-online.de

**NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST**

**Notrufe:**  
Polizei 110  
Polizei-posten Denzlingen 93830  
Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

**Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst**

Feuerwehr 112  
Krankentransport 1 92 22  
Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

**Apotheken Notdienst**

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich  
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

**Ärztlicher Notfalldienst 116117**

am Wochenende u. Feiertagen rund um die  
Uhr an Werktagen 18:00 – 08:00 Uhr

**Kinderärztlicher  
Notfalldienst 0180 / 6076111**

**Augenärztlicher  
Notfalldienst 0180 / 6075311**

**Zahnärztlicher  
Notfalldienst 01803 / 22255570**

**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus****Emmendingen (Gartenstraße 4)****Öffnungszeiten:**

Mo., Di. und Do.	19:00 – 22:00 Uhr
Mi. und Fr.	16:00 – 22:00 Uhr
Sa., Sonn- und Feiertage	08:00 – 22:00 Uhr

**Frau Dr. med. Kirsten Mössinger**

Fachärztin für Allgemeinmedizin  
Hausärztliche Versorgung  
Freiburger Straße 55

79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88

**Sprechzeiten:**

Montag – Freitag	08:30 – 12:30 Uhr
Mo. und Do.	16:30 – 18:30 Uhr

Bitte Terminvereinbarung

**Pfarrämter:**

Evang. Pfarramt	2263
Kath. Pfarramt	07641 / 521 04
Kath. Pfarramt, Denzlingen	91133-0

**Strom:**

Netze BW  
Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

**Gas**

bn NETZE 08002 / 767 767

**Rohrbruch /Bauhof 0173 / 3471306**

**Notruf-Fax** an die Rettungs- und Feuerwehr-  
leitstelle: 07641 / 4601-77

(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und  
sprachgeschädigte Personen)

**Beratungs- u. Behandlungsstelle**

für Alkohol- u. Medikamentenprobleme,  
Emmendingen. 07641 / 7315

**PFLLEGEDIENSTE****Kirchliche Sozialstation****Elz/Glötter e.V.**

79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,  
Telefon: 07666 / 7311

**Pflege zu Hause 90098-10**

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf  
Mobile Soziale Dienste

**Nachbarschaftshilfe 9123456**

Netzwerk von Mensch zu Mensch

**Betreuungsgruppe für Senioren**

(mit Pflegestufe) 9123456

**Tagespflege „Zur Glockenblume“****Tagesbetreuung**

von 8:00 – 16:30 Uhr 8846299

**Michael Hornbruch 0761 / 59 43 70**

**Mobil 0172 / 9329729**

Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

**DRK Nachbarschaftshilfe 5201**

Daniela Hog

**Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe****Vörstetter Miteinander e.V.****AG Bürger helfen Bürgern**

M. Dieckmann 07666 / 94 94 54

G. Henle 07666 / 94 92 69

**Hospizgruppe Denzlingen**

und Umgebung e.V. 07666/ 3876

**REDAKTIONSSCHLUSS**

Amtsblatt Vörstetten

Dienstag, 10.00 Uhr  
an hunn@voerstetten.de

**IMPRESSUM:**

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger,  
für den Anzeigenteil/Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Str. 45, 78333 Stockach,  
Telefon: 07771/9317-11, Telefax: 07771/9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



## Amtliche Bekanntmachungen

Gemeinde Vörstetten

Landkreis Emmendingen

### Öffentliche Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des Bürgermeisters / der Bürgermeisterin am 22.10.2017

1. Hiermit wird das vom Gemeindevwahlausschuss festgestellte Ergebnis der Wahl des Bürgermeisters / der Bürgermeisterin bekannt gemacht:

1.1	Zahl der Wahlberechtigten	2.444
	Zahl der Wähler	1.109
	Wahlbeteiligung	45,38 %
	Zahl der ungültigen Stimmen	109
	Zahl der gültigen Stimmzettel	1.000
	Zahl der gültigen Stimmen	1.000

- 1.2 Von den gültigen Stimmen entfielen auf

Familienname, Vorname	Anschrift (Hauptwohnung)	Stimmen
Brügner, Lars	Alemannenstraße 16, 79279 Vörstetten	992
Hartmann, Ulrich	Maiackerring 6, 79279 Vörstetten	2
Rodday, Steffen	Stahlgärtele 6, 79279 Vörstetten	2
Bohnert, Daniel	Freiburger Straße 45, 79279 Vörstetten	1
Merkel, Angela		1
Polland, Matthias	Zum Krummacker 10, 79279 Vörstetten	1
Schmidt, Steffen	Marchstraße 21 a, 79279 Vörstetten	1
Gesamtzahl der gültigen Stimmen		1.000

- 1.3 Der Bewerber **Lars Brügner** hat mehr als die Hälfte der Stimmen erhalten.

**Er ist somit zum Bürgermeister gewählt. (§ 45 Abs. 1 GemO)**

2. Gegen die Wahl kann binnen einer Woche nach der öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses von jedem Wahlberechtigten und von jedem Bewerber Einspruch beim Landratsamt Emmendingen, Bahnhofstr. 2-4, 79312 Emmendingen erhoben werden.

Der Einspruch eines Wahlberechtigten und eines Bewerbers, der nicht die Verletzung seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihm mindestens 25 Wahlberechtigte beitreten.

Vörstetten, den 26.10.2017  
Bürgermeisteramt Vörstetten

gez. Dr. Thomas Schonhardt  
Bürgermeister-Stellvertreter

## Öffentliche Sitzungen des Gemeinderats Vörstetten

Zu den öffentlichen Sitzungen des Gemeinderats Vörstetten im Bürgersaal des Rathauses, Freiburger Straße 2 sind interessierte Bürgerinnen und Bürger am **Montag, 6. November 2017**, herzlich eingeladen.

### I. Beratender Ausschuss „Seniorenwohnanlage“, Beginn 18:45 Uhr

#### Tagesordnung:

1. Seniorenzentrum Vörstetten, Begegnungsstätte – Festlegung des Ausbaustandards
2. Verschiedenes, Fragen und Anregungen

### II. Gemeinderat, Beginn: 19:30 Uhr

#### Tagesordnung:

1. Fragemöglichkeit für Zuhörer
2. Bestätigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 16.10.2017
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
4. Gemeindegeld – Vorlage und Genehmigung des Betriebs- und Forstwirtschaftsplans für das Jahr 2018
5. Aufhebung des Vertrages mit der Kirchlichen Sozialstation Elz/Glotter e.V. vom 20.11.1996 über die Beteiligung der Gemeinde Vörstetten an den lfd. Kosten
6. Seniorenzentrum Vörstetten, Begegnungsstätte – Festlegung des Ausbaustandards
7. Verschiedenes, Fragen und Anregungen
8. Fragemöglichkeit für Zuhörer



Gemeindeverwaltungsverband  
Denzlingen, Vörstetten, Reute

## Öffentliche Verbandsversammlung

**Am Mittwoch, 08.11.2017, 18:00 Uhr, findet im Ratssaal des Alten Rathauses, Hauptstr. 118, 79211 Denzlingen eine öffentliche Verbandsversammlung statt.**

#### Tagesordnung:

- 1 Fragen und Anregungen der Zuhörer
- 2 Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
- 3 Fachraumsanierung Gymnasium Bildungszentrum  
Vergabe von weiteren Planungsleistungen
- 4 Schulentwicklung Bildungszentrum  
Beschluss über die weitere Vorgehensweise
- 5 Gasausschreibungsergebnisse für die verbandseigenen Gebäude
- 6 Beschaffung eines Mannschaftsfahrzeugs für den Bauhof
- 7 Verschiedenes, Fragen, Anregungen  
Fragestunde

Markus Hollemann,  
Verbandsvorsitzender



## Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

### Lehrgang zum Fachwart/in für Obst- und Garten ab Januar 2018

Das Landwirtschaftsamt des Landratsamtes Emmendingen bietet gemeinsam mit dem Kreisverband für Obstbau, Garten und Landschaft e.V. Emmendingen (KOGEL) eine Ausbildung zum Fachwart/in für Obst und Garten an. Dieser Lehrgang beginnt im Januar 2018 und umfasst rund 150 Unterrichtsstunden, die hauptsächlich abends und an Samstagen absolviert werden. Der Lehrgang zum Fachwart/in schließt mit einer schriftlichen und mündlichen Prüfung ab. Ziel des Lehrgangs ist es, Fertigkeiten und Kenntnisse des Obst- und Gemüsebaus und des Zierpflanzenbaus zu vermitteln. Der theoretische Teil des Lehrgangs wird durch einen großen Praxisteil anschaulich vertieft.

Der Lehrgang richtet sich an Personen, die fundiertes Wissen und Können beim Umgang mit Pflanzen anstreben, oder an Personen, die bereits im Obst- und

Gartenbau tätig sind und sich weiterbilden wollen. Er wird landeseinheitlich vom Landesverband für Obst, Garten und Landschaft Baden-Württemberg e.V. (LOGL) angeboten.

Anmeldungen nimmt die Obst- und Gartenbauberatung am Landratsamt Emmendingen entgegen bis spätestens 04. Dezember 2017 unter Telefon 07641/451 9136 oder Fax 07641/451 9144 oder unter E-Mail [s.bremer@landkreis-emmendingen.de](mailto:s.bremer@landkreis-emmendingen.de).

### Konzert für Eltern, Angehörige und Freunde, die um ein Kind trauern

Im Rahmen der Hospiztage 2017 im Landkreis Emmendingen lädt die Ambulante Hospizgruppe Emdingen zum Konzert am 5. November 2017 um 16 Uhr in die Kornhalle Emdingen am Marktplatz. Das Konzert mit Conny Ferdinand am Klavier und anderen Musikerinnen und Musikern bietet u.a. englischsprachige, religiöse Lieder und ist gedacht für Eltern, Angehörige

und Freunde, die um ein Kind trauern. Weiterhin werden betroffene Eltern über ihre Trauer sprechen.

### „Ferienkochkurs Rund um die Nudel:“

Im Rahmen des Ferienprogramms bietet das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Hochburg folgende Veranstaltung für Kinder von acht bis zwölf Jahren an. Er findet statt am Donnerstag, 2. November und Freitag, 3. November 2017, jeweils 9 – 12.00 Uhr. Bitte Schürzen und Plastiktüten zum Mitnehmen der Speisen mitbringen. Die Teilnahmegebühr beträgt je Kurstag 3 € plus 3 € für Lebensmittel. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Anmeldung bitte bis 26. Oktober beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 – 9192.

Der Kurs wird im Rahmen der Initiative „Komm in Form“ durch das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.



## Schulen informieren

### Die Grundschule Vörstetten verkauft Schultische und Stühle

Tisch: 130 x 50 cm in den Höhen 70/65/60 cm

Robustes Metallgestell mit Ablagefach und pflegeleichter Arbeitsplatte.

Stühle mit Metallgestell und Holz Sitzfläche

**Tisch + 2 Stühle 15 Euro**

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Herrn Hoerer Tel. 07666/5135 oder 0170/5231267.



## Volkshochschule

### Wie Sie werden, wie Sie wirklich sind, 17006

#### Schnuppertraining: Züricher Ressourcen-Modell

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Fr., 10.11.2017, 18:00–21:00 Uhr  
Sa., 11.11.2017, 10:00–17:00 Uhr.

### Smalltalk, 10008

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Sa., 11.11.2017, 09:00–17:00 Uhr.

### Die Auseinandernehmwerkstatt – Schrotten, Schrauben, Schätze bergen, 23801

#### für Mädchen und Jungen von 8 bis 12 Jahren

Reute, Eichmattenschule, Hinter den Eichen 3, Beginn: Do., 02.11.2017, 08:30–13:30 Uhr

### Krav-Maga: Anti-Vergewaltigung Seminar, 32807

#### Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen ab 14 Jahren

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Sa., 04.11.2017, 14:00–8:00 Uhr.

### Combatives, 32809

#### Rality Based Selfdefense

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Sa., 04.11.2017, 09:00–13:00 Uhr.

### Herbstliches Wild-Menü, 37170

Sasbach, Lothar Helde, Gewerbestr. 1, Küchenstudio, Mo., 06.11.2017, 18:00–22:00 Uhr.

### BabybauchFit, 32301 für Schwangere

Emmendingen, Hans-Peter-Schlatterer-Saal, Lessingstr. 30, 6-mal donnerstags, 08:40-09:40 Uhr, Beginn: 09.11.2017.

### Mein Tablet bedienen - Ein Kurs für Frauen, 56071

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 4-mal dienstags, 09:00–10:30 Uhr, Beginn: 07.11.2017.

### Tastaturschreiben lernen, 59110 in 4 Stunden

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 4-mal dienstags, 18:00–19:30 Uhr, Beginn: 07.11.2017.

### Outlook 2016 – Grundlagen, 52400

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Fr., 10.11.2017, 18:00–21:15 Uhr  
Sa., 11.11.2017, 09:00–12:30 Uhr.

### Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de



## Gemeindebücherei



FÖRDERVEREIN  
GEMEINDEBÜCHEREI  
VÖRSTETTEN

### Der Förderverein der Gemeindebücherei Vörstetten e.V. präsentiert:

#### „Böses zur guten Nacht“ von Benjamin Hille

Gänsehaut und Zwerchfellschauer von Schubert bis Conchita Wurst  
Schaurig erheitend und unheimlich wärmend zur kalten und dunklen Jahreszeit zeigt der Schauspieler und Regisseur Benjamin Hille sein musikalisch-literarisches, Abgründe erforschendes Grusel-

Programm: Kafka und Poe, Hörspiele und Balladen, Chopin und Pop, Schiller und Thriller in einer transylvanisch makabren Mischung – Wuahahahaaaa!!!

Graf Hille ist zurück! Jahrelang hatte sich der alte Dandy auf seine geheimnisumwitterte Hüpfburg nahe der Wolfsschlucht zurückgezogen. Dort widmete er sich mit Hingabe musikalisch-genetischen Experimenten und vertiefte sich unter Einfluss allerlei halluzinogener Substanzen in seine phantastische Bibliothek. Als Graf von Welt behält er die Ergebnisse seiner Forschungen nicht für sich: böse Menschen, bizarre Tierwelten, abwegig komische Arten der Liebe, ein furioses Instrumenten-Massaker und viele wunderbar vertonte Geschichten von der herrlich dunklen Seite des Daseins erwarten seine Zuschauer.

Textauswahl, Konzeption, Spiel: Benjamin Hille

Veranstaltung am Donnerstag, 26.10.2017  
20.00 Uhr, Einlass 19.30 Uhr  
Löwenscheune, Marchstraße 2, 79279 Vörstetten  
Eintritt 10 Euro/8 Euro Mitglieder des Fördervereins

**Kartenvorverkauf** in der **Bücherei** zu den üblichen Öffnungszeiten  
Di u. Do 16.00-19.00 Uhr /  
Mi 16.00-18.00 Uhr  
Tel. 07666 / 940016  
und bei **Dorer's Obst- und Gemüseläden**,  
Im Winkel 10, Vörstetten



## Freiwillige Feuerwehr

Die nächste Veranstaltung findet am **Donnerstag, den 26. Oktober 2017 um 20.00 Uhr** statt.

Ort: Rettungszentrum

Thema: Tür- und Fensteröffnung/ ATS Belastung

Wir bitten um vollzähliges Erscheinen



## Kirchliche Mitteilungen

### Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute

**Freitag, 27.10.2017**

20:00 Uhr: Probe des Posaunenchores

**Sonntag, 29.10.2017,**

**10 Uhr** Gottesdienst mit Taufe zum 20. Sonntag nach Trinitatis, Opfer für die eigene Gemeinde

**Reformationstag, Dienstag, 31.10.2017**

500 Jahre Reformation -Wir feiern Reformationsjubiläum, die geniale Alternative zu Halloween. Manche finden das süß, andere sind sauer, dass wir mit Halloween absolut nichts anfangen können. Egal, dass dieses Jahr der Reformationstag Feiertag ist, dagegen hat hoffentlich niemand was einzuwenden. Und wer diesen Tag würdig begehen möchte, der ist herzlich eingeladen um **10 Uhr** zum großen **Festgottesdienst des Kirchenbezirks** in der **Stadtkirche in Emmendingen** mit unserem Dekan Rüdiger Schulze und dem katholischen Dekan Hans-Jürgen Decker und viel schöner Musik und abends um **18 Uhr** zum **Jubiläumsgottesdienst „Luther pur“ in der Evangelischen Kirche in Eichstetten** mit dem Kirchenchor Eichstetten.

**Samstag, 4.11.2017**

Am Samstag, den 4.11.2017 werden die übrigen Tannen im Pfarrhof gefällt.

Die Gefährdungsbeurteilung hat ergeben, dass eine der Tannen abgängig ist. Eine weitere ist in ihrer Vitalität ebenfalls eingeschränkt, und alle drei sind Windbruch gefährdet. Da die Starkwindereignisse auch bei uns zunehmen, sehen wir uns veranlasst, auch die übrigen drei Tannen fällen zu lassen.

Sollte am 4.11.2017 schlechtes Wetter sein, werden die Arbeiten auf den 11.11.2017 verschoben.

Die Fällarbeiten beginnen bereits morgens gegen 8:30 Uhr. Die Pfarrstraße ist in der Zeit, in der die Arbeiten stattfinden, gesperrt. Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis.

**Tannenreisig an Selbstabholer abzugeben**

**Im Anschluss an die Fällung der Tannen** kann im Pfarrhof bei der Einfahrt links

Tannenreisig für Kränze, Gestecke oder zum Abdecken von Beeten und Gräbern abgeholt werden.

Bitte bedienen Sie sich so, dass auch andere noch etwas davon haben und dass der Platz in Ordnung bleibt und die Einfahrt nicht behindert wird. Vielen Dank.

**Sonntag, 5.11.2017**

**10 Uhr** Gottesdienst zum 21. Sonntag nach Trinitatis mit Pfarrer i.R. Ernst Zwick in Vörstetten.

#### Vertretung

In der Zeit von **1.11.2017 bis 5.11.2017** ist Herr Haßler in Urlaub. In dringenden seelsorgerlichen Fällen und im Falle einer Beerdigung wenden Sie sich bitte an Herrn Pfarrer i.R. **Ernst Zwick** (Tel: 07666/88 11 20)

#### Hinweis:

Leider ist unsere Sekretärin längerfristig erkrankt. Daher ist das Pfarramtsbüro bis auf weiteres zu den gewohnten Öffnungszeiten nicht besetzt. Gerne können Sie mir Ihre Nachricht auf dem AB hinterlassen bzw. mir unter der Adresse hmhassler@t-online.de eine Email schreiben, dann kann ich meinerseits mit Ihnen Kontakt aufnehmen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und herzliche Grüße!

Ihr Martin Haßler

#### Evangelisches Pfarramt Vörstetten

Tel.: 07666-2263

Fax: 07666-902429

e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de

Öffnungszeiten des Pfarramtes:

Dienstag von 9 – 12 Uhr und

Donnerstag von 14 – 18 Uhr.

Termine bei Pfarrer Haßler nach Vereinbarung.



Liebenzeller Gemeinde Vörstetten  
gemeinsam glauben leben

**Freitag, 27.10.**

9:30 Uhr: **Krabbelgruppe** für Eltern und Kinder von 0-3 J.

16:30 Uhr: **Mini-Jungchar** für Kids von 3-6 Jahren

**Sonntag, 29.10.**

11:00 Uhr : **Gottesdienst** mit parallelem Kinderprogramm

**Donnerstag, 02.11.**

20:00 Uhr: **Hauskreis**

**Sonntag, 05.11.**

11:00 Uhr: **Gottesdienst** mit parallelem Kinderprogramm

**Dienstag, 07.11.**

19:30 Uhr: **Teenkreis**

**Mittwoch, 08.11.**

19:30 Uhr: **Gemeindegebet**: gemeinsam beten wir für persönliche Anliegen, unsere Gemeinde, unser Dorf, unser Land, für Politiker, verfolgte Christen, aktuelle Anliegen und was uns sonst noch auf dem Herzen liegt

20:00 Uhr: **Jugendkreis** für Jugendliche ab 16 Jahren

**Donnerstag, 09.11.**

17:00 Uhr: **Jungschar** für Jungs und Mädchen ab der 1.Klasse

19:30 Uhr: **Bibelgesprächskreis**

20:00 Uhr: **Hauskreis**

Zu unseren Veranstaltungen im Gemeindegemeinschaftsraum, Mühlenstr.3 ist jeder ganz herzlich willkommen!

Gerne dürfen Sie uns auch auf unserer Homepage besuchen:

[www.lgv-voerstetten.de](http://www.lgv-voerstetten.de)

Weitere Infos bei Gemeindeleiter A. Flubacher, Tel. 07666/912525

## Katholische Kirchengemeinde

**Samstag, 28. Oktober**

Vörstetten: 18:30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

**Sonntag, 29. Oktober**

Reute: 10:00 Uhr Eucharistiefeier

Reute: 18:30 Uhr Rosenkranzandacht

**Mittwoch, 1. November**

Reute: 10:00 Uhr Eucharistiefeier mitgestaltet vom Kirchenchor anschließend Gräberbesuch

**Samstag, 4. November**

Kein Sonntag-Vorabendgottesdienst

**Sonntag, 5. November**

Reute: 10:00 Uhr Eucharistiefeier  
 Vörstetten: 10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Gedenken an die Verstorbenen anschließend Gräberbesuch

**Donnerstag, 9. November**

Vörstetten: 18:00 Uhr Schülertagesgottesdienst

**Samstag, 11. November**

Vörstetten: 18:30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

**Sonntag, 12. November**

Reute: 10:00 Uhr Eucharistiefeier

Im Gottesdienst am Sonntag, 5. November, gedenken wir besonders der Verstorbenen der Gemeinde.

**Ministranten**

Montags 18:00-19:00 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum.

**Kath. Kirchengemeinde Reute mit St. Maximilian Kolbe, Vörstetten:**  
 Kirchstr. 6, 79276 Reute, Tel. 07641/5 21 04, Fax: 07641/936813.  
 e-mail: voerstetten@an-der-glotter.de  
[www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)

**Vereine & Institutionen****EINLADUNG ZUR  
JAHRESSITZUNG DER VEREINE**

Die Vörstetter Vereine, Organisationen und Institutionen werden hiermit zur diesjährigen Jahressitzung und Jahresplanung 2018 herzlich eingeladen. Die Sitzung findet statt am

**Donnerstag, 09. November 2017**  
 im VfR-Clubheim,  
 Beginn ist um 19:00 Uhr.

**Tagesordnung**

1. Begrüßung
2. Genehmigung des Protokolls der Jahressitzung am 08.11.2016
3. Tätigkeitsbericht des Vereinssprecher 2017 inkl. Kassenbericht
4. Vörstetter Veranstaltungskalender 2017
5. Wahl des Vereinssprecher 2018
6. Verschiedenes

Änderungswünsche zur Tagesordnung teilen Sie bitte dem Vereinssprecher rechtzeitig vor dem Sitzungstermin mit.

Die Termine für 2018 sollten bereits, wie schon per E-Mail an die Vereinsvorsitzenden vom 22.10.2017 angekündigt, dem Vereinssprecher unter marc.kuerner@web.de **bis spätestens 1. November** mitgeteilt werden.

Vereinssprecher 2017  
 Marc Kürner

**DIE KLEINEN  
STROLCHE E.V.**

Die Kleinen Strolche, betreute Spielgruppe für U3 Kinder, haben kurzfristig **ab Oktober 2 Betreuungsplätze (2 oder 3 Vormittage die Woche) frei.**

Anmeldungen nimmt Herr Lars Janssen (07666-9019533 oder lars.janssen@die-kleinen-strolche-voerstetten.de) gerne entgegen. Weitere Infos auch unter [www.die-kleinen-strolche-voerstetten.de](http://www.die-kleinen-strolche-voerstetten.de).

**DRK ORTSVEREIN  
VÖRSTETTEN****Neue Gruppenleiterin fürs  
Jugendrotkreuz**

Wir freuen uns, dass wir eine weitere Gruppenleitung für unser Jugendrotkreuz gewinnen konnten: Kerstin Redmann aus Denzlingen. Katharina Link, die Leitung unseres Jugendrotkreuzes, freut sich sehr: „Mit Kerstin konnten wir eine junge und kompetente Verstärkung gewinnen, welcher die Arbeit mit Kindern besonders Spaß macht.“

Im Jugendrotkreuz Vörstetten lernen derzeit acht Kinder und Jugendliche die Arbeit des Roten Kreuzes kennen und erwerben auf spielerische Art Kenntnisse in der Ersten Hilfe. Alle 14 Tage mittwochs von 18-19:30 Uhr im Rettungszentrum freut sich die Gruppe über weitere Kinder und Jugendliche. Die nächste Gruppenstunde findet am 08.11.2017 statt.

Bei Fragen kommen Sie doch einfach vorbei oder wenden sich an Katharina Link: [katharina.link@drk-voerstetten.de](mailto:katharina.link@drk-voerstetten.de)

**VFR VÖRSTETTEN E.V.**

**Aus technischen Gründen wurden die Spielberichte und die Termine in der letzten Ausgabe des Amtsblatts nicht gedruckt. Wir bitten das Versehen zu entschuldigen!**

**Damen**

Das Heimspiel gegen die SG Ballrechten-Dottingen musste am vergangenen Samstag, 14.10. abgesagt werden und

wird voraussichtlich am 27.11.2017 nachgeholt. An letztem Wochenende hatten die Damen spielfrei.

**Herren****Nachberichte zum Spieltag  
am Sonntag, 15.10.****VfR Vörstetten 2 - SF Elzach-Yach 3****2:1 (2:1)**

Tore: 1:0 K. Tasholli, 1:1 H. Demirelli, 2:1 D. Pyhrr

Endlich mal wieder ein Sieg für die zweite Mannschaft! Es war zwar kein hochklassiges Spiel, aber Balsam für die Seele. Die Grundlage für den Sieg war eine geschlossene Mannschaftsleistung - vor allem in der zweiten Halbzeit, als man verstand, die Führung zu verwalten und damit einen sicheren Sieg einzufahren.

**VfR Vörstetten - SF Elzach-Yach 2****1:3 (1:0)**

Tore: 1:0 J. Becker, 1:1 M. Volk, 1:2 M. Schätzle, 1:3 H. Becherer

Die Mannschaft begann konzentriert, erspielte sich Chancen und zeigte dem Tabellendritten aus Elzach-Yach ganz deutlich, dass man nicht gewillt war, Punkte abzugeben. Folgerichtig erzielte Jonas Becker in der 39' Spielminute per Kopfball die Führung. Nach dem Pausenwechsel erhöhten die Elzacher den Druck auf das Tor der Vörstetter und wurden in der 54' Spielminute durch den Ausgleich belohnt. Nachdem in der 57' Spielminute der Vörstetter Torhüter Julian Moritz verletzungsbedingt das Feld verlassen musste, kippte das Spiel zugunsten der Gäste. Diese erzielten in der 71' und 80' Spielminute zwei weitere Tore und gaben die Führung bis zum Ende nicht mehr ab. Trotz der verkorksten zweiten Halbzeit muss man der Vörstetter Mannschaft Respekt zollen, da sie zu keinem Zeitpunkt aufgab und sich mit allen Kräften gegen die Niederlage wehrte.

**Nachholspiel am Mittwoch, 18.10.****FC Waldkirch 2 - VfR Vörstetten 1:3 (1:2)**

Tore: 1:0 D. Sanso, 1:1 K. Bühler, 1:2 M. Fester, 1:3 J. Becker

Die zweite Mannschaft des FC Waldkirch begann das Spiel furios, erspielte sich jede Menge Chancen und schoss bereits in der 7' Spielminute das verdiente 1:0. Den Treffer erzielte Daniele Sanso der normalerweise zur Formation der ersten Mannschaft des FC Waldkirch gehört, immerhin der aktuelle Tabellenführer der Landesliga. Durch weitere Verstärkungen aus der ersten Mannschaft, konnten die Waldkircher nach Belieben schalten und walten. Sie waren eindeutig die spielstärkere Mannschaft und man erwartete eigentlich weitere Tore für den Gegner. Doch die Vörstetter befreiten sich allmählich aus der Umklammerung und konnten überraschend in der 37' Spielminute durch Kristian Bühler den Ausgleich erzielen. Der Gegner verlor zunehmend den Faden und dies nutzte Martin Fester in der 43' Spielminute zur Führung. Damit war das Spiel auf den Kopf gestellt! Den zahlreichen Chancen der Waldkircher hatten die Vörstetter nur zwei entgegensetzen, nutzen jedoch diese eiskalt und führten verdient zur Halbzeit mit 1:2. In der zweiten Halbzeit setzte sich der Trend fort. Die Waldkircher versuchten zwar alles, aber es fehlte ihnen die Spielidee. Die Vörstetter hingegen hielten den Gegner vom Sechzehner fern und ließen kaum Chancen zu. Sie verteidigten die Führung clever bis zum Schluss und schossen durch Jonas Becker in der Nachspielzeit zum verdienten Endstand von 1:3 ein. Mit dieser hervorragenden Leistung, konnte die Heimmiederlage am Sonntag, 15.10. gegen die SF Elzach-Yach 2 mehr als wett gemacht werden.

#### **Samstag, 21.10.2017** **SG Simonswald 3 - VfR Vörstetten 2**

4:0 (2:0)

Tore: 1:0 N. Reiter, 2:0 M. Trenkle, 3:0 M. Wehrle, 4:0 T. Weber

Für die zweite Vörstetter Mannschaft war bei Simonswald leider nichts zu holen. Das Ergebnis fiel zwar etwas zu hoch aus, aber die Niederlage ging letztlich völlig in Ordnung.

#### **Sonntag, 22.10.2017** **SV Solvay Freiburg 2 - VfR Vörstetten** **0:8 (0:3)**

Tore: 0:1 T. Bühler, 0:2 J. Becker, 0:3 M. Fester, 0:4 J. Becker, 0:5 und 0:6 A. Sanso, 0:7 D. Purrmann, 0:8 M. Fester

Die erste Mannschaft setzte dort fort, wo sie am Mittwoch zuvor in Waldkirch aufgehört hatte. Gegen den Tabellenletzten Solvay übernahm sie von Anfang an die Initiative und ließ zu keinem Zeitpunkt etwas anbrennen. Die Zuschauer sahen eine reife Vörstetter Mannschaft, die spielerisch und kämpferisch überzeugte. Der Kantersieg von 8:0 geht völlig in Ordnung! Damit kommt es am nächsten Sonntag im Heimspiel gegen Heuweiler zu einem echten Spitzenspiel. Heuweiler hat nur

einen Punkt mehr und belegt derzeit den fünften Tabellenplatz, die Vörstetter dahinter den sechsten.

Alle Ergebnisse und Spielberichte finden Sie auch auf unserer Webseite [www.vfr-vorstetten.de](http://www.vfr-vorstetten.de)

Samir Korjenic, Bereichsleiter Sport

### **Die nächsten Spiele**

#### **Samstag, 28.10.2017**

16:00 Uhr

VFR-Damen - Alem. Freiburg-Zähringen 2

#### **Sonntag, 29.10.2017**

13:00 Uhr

VfR Vörstetten 2 - DJK Heuweiler 2

15:00 Uhr

VfR Vörstetten - DJK Heuweiler

#### **Mittwoch, 01.11.2017**

16:00 Uhr - Pokalspiel

VfR Damen - SG Jechtingen/Kiechlinbergen

#### **Samstag, 04.11.2017**

17:30 Uhr

SG Au-Wittnau 2 - VfR Damen

17:30 Uhr

SG Prechtal/Oberprechtal 3 - VfR Vörstetten 2

#### **Sonntag, 05.11.2017**

13:30 Uhr

AC Milan Waldkirch - VfR Vörstetten



**VdK ORTSVERBAND**  
**VÖRSTETTEN**

### **Kontaktsprechstunde des VdK Vörstetten am Montag, den 6. November 2017**

Für alle Mitglieder und Mitbürger aus Vörstetten und Schupfholz hält der stellvertretende Vorsitzende Lothar Skibitzki am Montag, den **6.11.2017 von 17:00 bis 18:00 Uhr**

nach telefonischer Anmeldung (07666/99245) eine Kontaktsprechstunde in den Räumen der **neuen Geschäftsstelle des VdK, Kirchstraße 2** ab.

Herr Skibitzki steht Ihnen in allen Fragen des Sozialrechts als Ansprechpartner zur Verfügung (Renten, Gesundheit, Behinderung, Pflege, Recht auf Grundversorgung). Wenn es um rechtlich verbindliche Auskünfte geht, verweist Herr Skibitzki Sie an die zuständige hauptamtliche Sozialrechtsreferentin des VdK.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr VdK Vörstetten



**KREISVERBAND**  
**OBSTBAU, GARTEN**  
**UND LANDSCHAFT**  
**EMMENDINGEN E.V.**

### **Monatliche Obst- und Garten-Info im Lehrgarten jetzt wieder samstags**

Der Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft verlegt seine monatliche Infoveranstaltung im Lehrgarten während der Winterzeit vom Freitagabend auf den Samstagvormittag. Alle, die sich für den Hobby-Obstbau interessieren, treffen sich am Samstag, den 4. November ab 10.00 Uhr bis ca. 12.00 Uhr im KOGLE-Lehrgarten an der Alten Straße in Kenzingen. Es geht dann vor allem um die Pflanzung von Obstgehölzen und damit auch um Sortenwahl, Qualitätsmerkmale beim Pflanzgut und Standortansprüche. Das fachgerechte Pflanzen eines Obstbaums und der richtige Pflanzschnitt werden demonstriert, außerdem wird die Stecklingsvermehrung gezeigt. Auch die Pflege von Schnittwerkzeug und vor allem das Schärfen wird erklärt. Wer seine Garten- oder Astschere mitbringt, kann sie, soweit die Zeit reicht, gleich schärfen lassen. Auch über die vielen anderen Herbstarbeiten wird gesprochen und natürlich ist reichlich Gelegenheit, Fragen zu stellen und Erfahrungen auszutauschen. Für den Unterhalt des Lehrgartens bittet der KOGLE um eine kleine freiwillige Spende. Ausführliche Informationen auch unter [www.kogl-emmendingen.de](http://www.kogl-emmendingen.de).

Kreisverband Obstbau,  
Garten und Landschaft e.V.  
(KOGLE Emmendingen)

### **SENIORENTREFF VÖRSTETTEN**

Liebe Senioren!

Am Donnerstag, den 09. November 2017, ist es soweit.

Um **12:30 Uhr** starten wir zu einer schönen, kleinen Fahrt mit dem Bus Binninger zu einem guten Café-Restaurant bei Lahr/Schwarzwald.

Wir werden mit einem traditionellen **Schlachtplatten-Buffer** und anschließendem **Dessert** verwöhnt. Danach machen wir noch eine kurze Panorama-Fahrt zurück nach Vörstetten.

**Anmeldung** bei Christa Frey, Tel. 3719

-----

Unser nächstes Treffen ist am Donnerstag, **14. Dezember 2017**, 15:30 Uhr im Landgasthaus. Geplant ist eine kleine Adventsfeier mit Jahresrückblick und Vorschau ins Jahr 2018.

Grüße, Christa und Helmut





Gemeindeverwaltungsverband  
Denzlingen-Vörstetten-Reute

Für das Verbandsbauamt am Standort Denzlingen suchen wir  
**zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

## Mitarbeiter/in für die Abteilung Bauverwaltung

### Ihr Aufgabenbereich umfasst im Wesentlichen:

- Bearbeitung von Baugesuchen
- Beratung von Bauwilligen und Architekten
- Betreuung von Sanierungsverfahren
- Mitarbeit bei der Bearbeitung und Abwicklung von baurechtlichen Verfahren und Satzungen nach BauGB
- Erarbeitung von Entscheidungsgrundlagen für die politischen Gremien
- Allgemeine Aufgaben der Bauverwaltung

Der Gemeindeverwaltungsverband behält sich eine genaue Stellenabgrenzung entsprechend des Bewerberprofils vor.

### Wir erwarten von Ihnen:

- Ein Studienabschluss zum/zur Diplom-Verwaltungswirt/in (FH /Bachelor of Arts in Public Management), ein Studienabschluss in der Fachrichtung Raumplanung bzw. Stadt- und Regionalplanung oder eine vergleichbare Ausbildung bzw. entsprechende Berufserfahrung in den benannten Aufgabengebieten
- Kenntnisse im Bauordnungsrecht und Bauplanungsrecht
- Ein sicheres und freundliches Auftreten im Kontakt mit Bürgerinnen und Bürgern
- Ein hohes Maß an Eigeninitiative, Gestaltungswillen und Einsatzbereitschaft
- Die Bereitschaft zur Teilnahme an Gemeinderats- und Ausschusssitzungen
- Teamfähigkeit, Selbstständigkeit, Kritikfähigkeit und Flexibilität

**Die Stelle eignet sich auch für Absolventen der entsprechenden Studiengänge.**

### Wir bieten Ihnen:

- Eine anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit in einer modernen und serviceorientierten Verwaltung
- Ein umfangreiches betriebliches Gesundheitsmanagement
- Eine leistungsgerechte Bezahlung bis Besoldungsgruppe A11 bzw. EG 10
- Flexible Arbeitszeiten zur Ermöglichung der Vereinbarkeit von Familie und Beruf
- Einen technisch wie räumlich attraktiven und sehr gut ausgestatteten Arbeitsplatz
- Umfangreiche Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eine gute und kollegiale Zusammenarbeit im Team

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis zum **19.11.2017** an den **Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen-Vörstetten-Reute, Personalamt, Hauptstraße 110 in 79211 Denzlingen** oder per E-Mail (Zusammengefasst in einer Datei) an **bewerbung@denzlingen.de**. Wir bitten Sie, uns nur Kopien zuzusenden, da die Bewerbungsunterlagen nicht zurück geschickt werden. Auskünfte zu den Tätigkeitsbereichen können Sie bei Herrn Müller (Bauamtsleiter, 07666/611-200) erhalten. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Sillmann/Haupt- und Personalamt (07666/611-103).



## Interessantes und Wissenswertes

### Beratung im Sozialrecht:

Die nächsten Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH finden **in Emmendingen am Mittwoch, den 8. und 22. November** und am **Donnerstag, den 9. und 23. November** jeweils Vormittags in der VdK-Kreisverbandsgeschäftsstelle, Kaiserstuhlstraße 3 statt. Der nächste Sprechtag **in Waldkirch** findet am **13. November** im Rathaus beim Marktplatz (Generationenbüro) statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. **Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.**

### Weihnachtsmarkt in March 2017 am 2./3. Dezember 2017

#### Bekanntmachung zum diesjährigen Weihnachtsmarkt

Interessenten können sich mittels Anmeldeformular melden. Das Formular ist auf der Homepage der Vereinsgemeinschaft (<http://www.weihnachtsmarkt-march.de/>) herunterzuladen. Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt. Nach Eingang erhalten Sie innerhalb weniger Tage die verbindliche Bestätigung.

#### Wir bieten

Unterhaltung für jung und alt, adventliche Musik über die ganze Zeit verteilt, ökumenischer Gottesdienst am Samstagnachmittag, Nikolaus mit Gabensack für die Kleinen, Kinder können sich mit dem Nikolaus fotografieren lassen, weihnachtliches Kinderkarussell, adventliche Maronen, Kinderschminken, Geschichtenerzählerin und zum Beispiel mit einer

lebendigen Krippe. Viele selbstgemachte Angebote privater Anbieter, Bewirtung durch Vereine mit Speisen und Getränken.

#### Wir suchen ...

für den Weihnachtsmarkt am 2. und 3. Dezember 2017 (1. Advent) bieten wir vor allem privaten Anbieter, am liebsten mit selbstgemachten bzw. handwerklichen Arbeiten noch Stellplätze an. In den letzten Jahren hat sich der Markt gerade durch seine vielen privaten Anbieter ausgezeichnet und wurde von Jahr zu Jahr schöner und attraktiver.

Interessierte melden sich bitte bei Jürgen Hess Tel. 07665-930530, Fax 07665-930531 oder per Mail [info@hess-immobilien.com](mailto:info@hess-immobilien.com)

Die Vereinsgemeinschaft „Weihnachtsmarkt“

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS



## Mit dem Staufenkrug spenden Sie Hilfe!

- Der unversehrte Staufenkrug mit Inschrift und Bodenprägung in Keramik, Steinzeug-Qualität (Inhalt: 2 Liter)
  - Hergestellt von der Staatlichen Keramik Manufaktur Majolika
  - Limitierte Auflage, als Einzelstück nummeriert
  - Der Reinerlös kommt der Stiftung zugute
- Erhältlich bei den Sparkassen, Volksbanken, Winzergenossenschaften und im Einzelhandel der Region.



## Mit der Staufenbriefmarke verbreiten Sie eine Botschaft!



### Staufenbriefmarke im 10er Geschenk-Set

- Frankierwert 55 Cent
- Selbstklebend
- 10,- Euro Solidaritätspreis inkl. Mwst.
- Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert

### Staufenbriefmarke der 100er Marken-Rolle

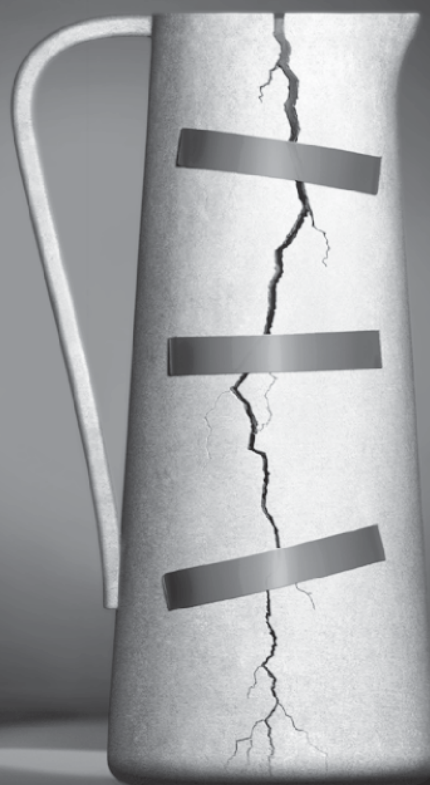
- Frankierwert 58 Cent
- Selbstklebend
- 100,- Euro Solidaritätspreis inkl. Mwst.
- Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert

Erhältlich bei den Sparkassen, Volksbanken und im Einzelhandel der Region.

[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de)

Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

# Staufen darf nicht zerbrechen!



Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen





Bis 31.10.2017  
10 % Frühbucher-

**Rabatt**  
sichern!

Wer viel bucht,  
spart zusätzlich  
**5% bis 10%**

3 Ausgaben = 5%

5 Ausgaben = 10%

Bei  
Onlinebuchung

**5%**  
sparen!

Der neue **Musterkatalog** für Ihre  
Weihnachts- und Neujahrsgrüße ist da.

**SENDEN SIE ALL IHREN KUNDEN FESTTAGSWÜNSCHE  
MIT EINER GRUSSANZEIGE IN UNSEREN HEIMATBLÄTTERN**

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

PRIMOVERLAGSDRUCK ANTON STÄHLE E.K.  
Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach  
Tel. 07771/9317-11 | Fax 07771/9317-60  
anzeigen@primo-stockach.de | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



BITTE BEACHTEN!

In der KW 44 erscheint **kein Mitteilungsblatt der Gemeinde Vörsstetten**. Die nächste Ausgabe erscheint in der KW 45.

Anzeigenschluss für die KW 45 ist am Mittwoch, 8.11. um 9 Uhr.



**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11  
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams Mitarbeiter.

Bei Interesse melden Sie sich einfach telefonisch unter der Tel. 07642/40945 o. 0176/99345008.

Wir würden uns über Ihr Interesse freuen.

**Kaiserstühler**  
Sanierungstechnik

**Kaiserstühler-Sanierungstechnik, in der Tullastr. 6 in Wyhl**

*Der Teichservice*  
*Wir schaffen Klarheit*

- Teichreinigung & Dauerpflege
- Entschlammung & Pflanzenrückschnitt
- Seerosenentfernung
- Filter- & Technikinstallation
- und vieles mehr...

**Kostenlosen Beratungstermin sichern!**

www.der-teichservice.de • 0761 / 15 28 72 03 • info@der-teichservice.de

**Tore direkt vom Hersteller**

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



**Pfullendorfer**<sup>®</sup>  
TOR-SYSTEME

Ihr Fachberater vor Ort  
Herr Manuel Estrada  
Telefon 01590 4335126

www.pfullendorfer.de

m.estrada@pfullendorfer.de



**HÖREN.  
LEBEN.**



*Hören in allen  
Farben & Facetten*

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

ENDINGEN Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25  
EMMENDINGEN Landvogtei 5 Tel.: 07641 - 93 47 93

www.fb-hoersysteme.de

*Gasthaus*  
Kreuzmattenstrasse 16



*Mühle*  
Reute im Gewerbegebiet

**3 Gang - Menü 29.10 - 1.11. für 12,60€**

Wildragout mit Spätzle und Preiselbeeren  
Überbackenes Lachsfilet mit Kräutersahnenudeln  
Ochsenfleisch mit Meerrettichsoße und Kartoffeln

Am Reformationstag und an Allerheiligen durchgehend warme Küche  
Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973

**Wir suchen für eine langfristige,  
vertrauensvolle Zusammenarbeit:**

**Fenstermonteur,  
Kundendienst  
und Techniker m/w**

mit Berufserfahrung gesucht!

Bewerbung bitte an:

**H. Joseph Bauelemente GmbH**

Kreuzmattenstraße 12 | 79276 Reute

Ansprechpartner: Nino Joseph

n.joseph@fenster-joseph.de | Tel. 07641/930970

**Joseph**  
Fenster + Türen

Für unseren Hofladen suchen wir eine

**Aushilfe** auf 450,- € Basis.

Arbeitszeit alle 14 Tage Sa. 7.00 - ca. 13.30 Uhr  
sowie Vertretung mittwochs nach Absprache.

**Gemüsekultur Leimenstoll**

Tel.: 07666/2986 von 8 - 12 Uhr.

**Wir suchen zum Sofortkauf:**

Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

**SÜDBAU** - Telefon 07681 - 20 92 886

info@suedbau-freiburg.de